


<b>1</b> Name and address of exporter <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%; margin-top: 5px;"></div>	<b>2</b> <b>PHYTOSANITARY CERTIFICATE</b>  <b>No. EC/DE/</b>  <b>pre-printed No.:</b>										
<b>3</b> Declared name and address of consignee	<b>4</b> Plant Protection Organization of – Federal Republic of Germany –  to Plant Protection Organization(s) of										
<b>6</b> Declared means of conveyance	<b>5</b> Place of origin										
<b>7</b> Declared point of entry	<div style="text-align: center;">  </div>										
<b>8</b> Distinguishing marks; number and description of packages; name of produce; botanical name of plants	<b>9</b> Quantity declared										
<b>10</b> This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above <ul style="list-style-type: none"> <li>- have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures</li> <li>- are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing country and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country, including those for regulated non-quarantine pests</li> <li>- are deemed to be practically free from other pests.</li> </ul>											
<b>11</b> Additional declaration											
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;"><b>DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT</b></td> </tr> <tr> <td style="width: 30%; padding: 5px;"><b>12</b> Treatment</td> <td style="padding: 5px;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;"><b>13</b> Chemical (active ingredient)</td> <td style="padding: 5px;"><b>14</b> Duration and temperature</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;"><b>15</b> Concentration</td> <td style="padding: 5px;"><b>16</b> Date</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;"><b>17</b> Additional information</td> </tr> </table>	<b>DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT</b>		<b>12</b> Treatment		<b>13</b> Chemical (active ingredient)	<b>14</b> Duration and temperature	<b>15</b> Concentration	<b>16</b> Date	<b>17</b> Additional information		Place of issue  Date  Name and signature of authorized officer  Stamp of Organization
<b>DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT</b>											
<b>12</b> Treatment											
<b>13</b> Chemical (active ingredient)	<b>14</b> Duration and temperature										
<b>15</b> Concentration	<b>16</b> Date										
<b>17</b> Additional information											

## DEUTSCH

- 1 Name und Anschrift des Absenders
- 2 **PFLANZENGESUNDHEITSZEUGNIS**  
**No. EC/DE/**  
vorgedruckte Nr.:
- 3 Name und Anschrift des angegebenen Empfängers
- 4 Pflanzenschutzdienst von – Bundesrepublik Deutschland –  
an Pflanzenschutzdienst(e) von
- 5 Ursprungsort
- 6 Angegebenes Transportmittel
- 7 Angegebener Grenzüberschrittort
- 8 Unterscheidungsmerkmale; Zahl und Beschreibung der Packstücke; Name des Erzeugnisses;  
botanischer Name der Pflanzen
- 9 Angegebene Menge
- 10 Hiermit wird bescheinigt, dass die oben beschriebenen Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse oder  
anderen geregelten Gegenstände
  - nach geeigneten amtlichen Verfahren untersucht und/oder getestet worden sind,
  - als frei von benannten Quarantäneschadorganismen des Einfuhrlandes und als über-  
einstimmend mit den bestehenden Pflanzenschutzvorschriften des Einfuhrlandes, ein-  
schließlich derjenigen für geregelte Nicht-Quarantäne-Schadorganismen, angesehen werden und
  - als praktisch frei von anderen Schadorganismen betrachtet werden.
- 11 Zusätzliche Erklärung

### ENTSEUCHUNG UND/ODER DESINFIZIERUNG

- 12 Behandlung
- 13 Chemikalie (Wirkstoff)
- 14 Dauer und Temperatur
- 15 Konzentration
- 16 Datum
- 17 Sonstige Angaben

Ort der Ausstellung

Datum

Name und Unterschrift des amtlichen Beauftragten

amtlicher Stempel

## FRANCAIS

- 1 Nom et adresse de l'expéditeur
- 2 **CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE**  
**No. EC/DE/**  
numéro préimprimé:
- 3 Nom et adresse déclarés du destinataire
- 4 Organisation de la Protection des Végétaux de – République fédérale d'Allemagne –  
A: Organisation(s) de la Protection des Végétaux de
- 5 Lieu d'origine
- 6 Moyen de transport déclaré
- 7 Point d'entrée déclaré
- 8 Marques des colis; nombre et nature des colis; nom du produit; nom botanique des plantes
- 9 Quantité déclarée
- 10 Il est certifié que les végétaux, produits végétaux ou autres articles réglementés décrits ci-dessus
  - ont été inspectés et/ou testés suivant des procédures officielles appropriées et
  - sont estimés exempts d'organismes nuisibles de quarantaine comme spécifié par le pays  
importateur et qu'ils sont jugés conformes aux exigences phytosanitaires en vigueur du  
pays importateur, y compris à celles concernant les organismes nuisibles réglementés non  
de quarantaines et
  - qu'ils sont jugés pratiquement exempts d'autres organismes nuisibles.
- 11 Déclaration supplémentaire

### TRAITEMENT DE DESINFESTATION ET/OU DE DESINFECTIION

- 12 Traitement
- 13 Produit chimique (matière active)
- 14 Durée et température
- 15 Concentration
- 16 Date
- 17 Renseignements complémentaires

Lieu de délivrance

Date

Nom et signature du fonctionnaire autorisé

Cachet de l'Organisation

## ESPAÑOL

- 1 Nombre y dirección del exportador
- 2 **CERTIFICADO FITOSANITARIO**  
**No. EC/DE/**  
número preestablecido:
- 3 Nombre y dirección declarados del destinatario
- 4 Organización de Protección Fitosanitaria de – República Federal de Alemania –  
A: Organización(es) de Protección Fitosanitaria de
- 5 Lugar de origen
- 6 Medios de transporte declarados
- 7 Punto de entrada declarado
- 8 Marcas distintivas; número y descripción de los bultos; nombre del producto; nombre botánico  
de las plantas
- 9 Cantidad declarada
- 10 Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales u otros artículos reglamenta-  
dos arriba descritos
  - se han inspeccionado y/o sometido a ensayo de acuerdo con los procedimientos oficiales  
adecuados y
  - se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por el país de  
importación y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes del país de importación,  
incluidos los relativos a las plagas no cuarentenarias reglamentadas
  - se considera que están sustancialmente libres de otras plagas.
- 11 Declaración adicional

### TRATAMIENTO DE DESINFESTACION Y/O DESINFECTIION

- 12 Tratamiento
- 13 Producto químico (ingrediente activo)
- 14 Duración y temperatura
- 15 Concentración
- 16 Fecha
- 17 Información adicional

Lugar de expedición

Fecha

Nombre y firma del funcionario autorizado

Sello de la Organización

## РУССКИЙ

- 1 Название и адрес экспортера
- 2 **ФИТОСАНИТАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ**  
**No. EC/DE/**  
№ бланка:
- 3 Название и адрес заявленного получателя
- 4 Служба защиты растений – Федеративной Республики Германия –  
Службе (службам) защиты растений
- 5 Место происхождения продукции
- 6 Заявленный способ транспорта
- 7 Заявленный пункт ввоза
- 8 Отличительные знаки; количество мест и описание упаковки; наименование  
продукции; ботаническое название растений
- 9 Заявленное количество
- 10 Настоящим удостоверяется, что вышеуказанные растения, растительные  
продукты или другие подкарантинные объекты
  - были обследованы и/или проанализированы согласно соответствующим  
официальным процедурам,
  - были признаны свободными от карантинных вредных организмов, перечис-  
ленных страной-импортером, и отвечают действующим фитосанитарным требова-  
ниям страны-импортера, включая таковые и для регулируемых некаран-  
тинных вредных организмов и
  - считаются практически свободными от других вредных организмов.
- 11 Дополнительная декларация

### ОБЕЗРАЖИВАНИЕ И/ИЛИ ДЕЗИНФЕКЦИЯ

- 12 Способ обработки
- 13 Химикат (действующее вещество)
- 14 Экспозиция и температура
- 15 Концентрация
- 16 Дата
- 17 Дополнительная информация

Место выдачи

Дата

Фамилия и подпись официального уполномоченного

Официальная печать